



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia

Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

A190/1/10

អង្គបុរេជំនុំជម្រះ

PRE-TRIAL CHAMBER
CHAMBRE PRELIMINAIRE

Criminal Case File N° 002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC11)

Before: Judge PRAK Kimsan, President
Judge Rowan DOWNING
Judge NEY Thol
Judge Katinka LAHUIS
Judge HUOT Vuthy

Date: 14 November 2008

ឯកសារដើម

ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception):
..... 14 / 11 / 2008

ពេលវេលា (Time/Heure): 11:00

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកឯកសារ/Case File Officer/L'agent chargé
du dossier: C.A. Fay

PUBLIC

REVISED SCHEDULING ORDER FOR PUBLIC HEARING

Co-Prosecutors

CHEA Leang
Robert PETIT
YET Chakriya
William SMITH
TAN Senarong
Anees AHMED

ឯកសារបានកម្រិតមួយក្នុងតុលាការកម្ពុជា

CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ធ្វើការបញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification):
..... 14 / 11 / 2008

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកឯកសារ/Case File Officer/L'agent chargé
du dossier: C.A. Fay

Charged Person

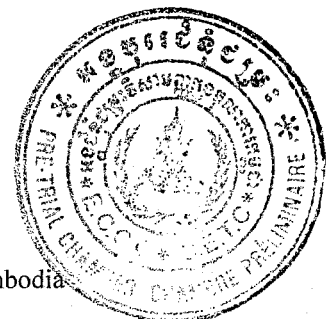
KHIEU Samphan

Lawyers for the Civil Parties

HONG Kim Suon
LOR Chunthy
NY Chandy
KONG Pisey
Silke STUDZINSKY
YONG Phanith
KIM Mengkhy
Martine JACQUIN

Co-Lawyers for the Defence

SA Sovan
Jacques VERGÈS



A190/I/10

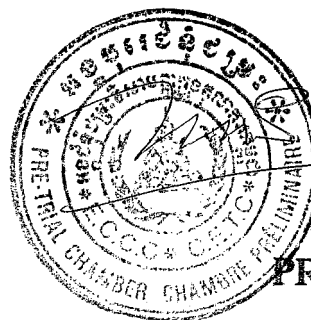
1. **THE PRE-TRIAL CHAMBER** of the Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia (“ECCC”) notes its Decision on Khieu Samphan’s Request for a Public Hearing dated 4 November 2008 in which a public hearing on the Appeal against the Decision to Deny the Request for Translation of KHIEU Samphan’s Case File was scheduled for 8 December 2008.
2. The Pre-Trial Chamber has received a request from the Co-Lawyers for the Charged Person to re-schedule the hearing on the basis of the unavailability of the international Co-Lawyer.

THEREFORE, THE PRE-TRIAL CHAMBER HEREBY:

RE-SCHEDULES the hearing for **4 December 2008 at 9.00 a.m.** ឡ

Phnom Penh, 14 November 2008

President of the Pre-Trial Chamber



PRAK KIMSAN